

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت صنعت و تجارت
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د صنعت او سوداګرۍ وزارت
د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce

Reg #: 55532
License #: D-44597

General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د ثبت نمبر: ۵۵۵۳۲
د جواز نمبر: D-۴۴۵۹۷

جواز تشبث

Business License

نمبر تشخیصیه مالییه / TIN
9006813076



متشبهت انفرادی: معراج محمد ولد معراج دل
عنوان تجارتي: خدمات لوژستیکي براق انترنشنل
Buraq International Logistic Services



رئيس/President
معراج محمد

تصدیق کيږي دا جواز چې نوم يې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.

تصدیق میږد این جواز که نام آن در فوق ذکر مییاشد، در مطابقت با قانون شرکتهاى محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

د صدور نیټه: ۱۴۰۱/۱۱/۱۲ 01/Feb/2023
د پای نیټه: ۱۴۰۴/۱۱/۱۱ 30/Jan/2026
د تاسیس کال: ۱۳۹۱ 2012
سکتور فعالیت: خدمات لوژستیکي

ادرس نهاد: وزیر محمد اکبر خان سرک 13 خانه نمبر 76, مرکز کابل, کابل

محمد زبیر "دین پرور"
د مرکزی ثبت اداره

Mohammad Zobair Din Parwar
Authorized Signature

نمبر مسلسل: 144182

قیمت حق الطبع (۵۰۰) افغانی

Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not to renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

Privileges:

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

Validity:

The validity for the license is (3-) years from the date of issuance.
For querying and verification of the license visit www.acbr.gov.af-online-verification

مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذ کشور صادر گردیده است.
- تمامی تشبثات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیاننس) خویش را در مرکز ریاست های عواید و در ولایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیاننس قرار خواهند گرفت.
- تمامی تشبثات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذ کشور انجام دهند.
- تمامی تشبثات بر حسب وجیه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در حین واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت بداخل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشبثات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی استناد شان منجانب این اداره مهیا گردد.
- این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشبث را تجدید ننمایند.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشبثات از قبیل (قرضه های بانکی، قراردادهای، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسولیت را بعهده نخواهد گرفت.
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون راپور سالانه خویش را در جریان ۲۸ یوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگیرد، به استثنای نماینده گی های خارجی.
- امتیازات:-
- دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در ممالک خارجی، تصدیر و توريد اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
- معیاد اعتبار:-
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت (3) سال مدار اعتبار میباشد.
- نوت: تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره www.acbr.gov.af-online-verification بدست آورند.

مکلفیتونه

- دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت مرکزی ثبت او فکری مالکیتونو لوی ریاست له لوری ثبت او جواز ورکولو نوی کړن لارو او د هیواد ټولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوي دی
- ټول تشبثونه او دي چی خپل مالیاتی څرگند پایی (بیاننس) په مرکز کی دعویانو ریاستونو ته او په ولایتو کی اړونده مستوفیتونو ته وړاندی کړی او پرته له هغی په د مالیاتی قانونو احکامو سره سم د بیاننس څښودلو جرم تر نامه لاندی راشی
- ټول تشبثونه او دي چی خپل ټول فعالیتونه د هیواد نافذه قوانینو سره سم تر سره کړی
- ټول تشبثونه هیواد ته د جوړولو کولو ملی وجیبه په توگه هیواد ته پاکیفیته توکی وارد او تولید کړی او هیواد ته دبی کیفیتو توکو له راوړلو څخه مخنیوی وکړی
- ټول تشبثونه د هرډول بدلون راوستلو پر مهال او دي چی مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست په جریان کی واچوي تر څو ددی ریاست په گډون د نوی داسنادو قانونی پروانو په تر سره کولو کی لازمی اسانتیوای رامنځ ته شی
- دغه اداره دا خپل حق یوئی چی د څرگندو او قانونی دلایلو د شتون په صورت کی سوداگریز او د پانگه اچونی جوړونه نوی نکړی
- دغه اداره د تشبثونو د فعالیتونو لکه بانکی پروونه، ټروونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو او داسی نورو په برخه کی د جواز ورکولو څخه وروسته هیچ ټول مسولیت پر غاړه نلری
- ټول لوی شرکتونه مکلف دی چی د قانون مطابق خپل کلفی راپورونه د مالی کال د ختمیدو وروسته د ۲۸ ورځو په موده کی د مرکزی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست ته وړاندی کړی که چیری په ټکلی موده کی ونشی کولای نو د مالی جرایمو لاندی به راشی، پرته د بېرنیو شرکتونو له څانگو څخه.
- امتیازونه:-
- ددی جواز اړونکی د سوداگری او پانگونی په برخه کی د مربوطه سکتورونو او اسانسی مطابق د فعالیت حق لری. او د پاسپورت تر لاسه کول په بېرنیو هیوادونو کی د څانگو رامنځ ته کول او د سوداگریزو توکو لیرید راپور او د افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکی دی
- د اعتبار موده:-
- دغه جواز د تصدیق له نیټی څخه تر (3 ورځو) کلتو پوری د اعتبار وړ دی
- پلغونه: ټول وگړی کولای شی ثبت شوو جوازونو په اړه معلومات دغی اداري له ویب پایی www.acbr.gov.af-online-verification څخه تر لاسه کړی